デロンギ エレッタ カプチーノ / ディナミカ コンパクト全自動コーヒーマシンシリーズ





# デロンギ品質。

Treviso

北イタリアにあるトレヴィーゾ。

クラフトマンシップで有名なこの街で、デロンギは小さな工房として創業しました。1902年のことです。

デロンギのクオリティを支えるのは、伝統ある確かな"技術"。そして、それを裏づけるのが、人間の"感覚"です。

コーヒーマシンは、製造過程で全数検査を実施。さらに特別な訓練をうけた専任スタッフによる検査も行っています。

無作為に抽出したマシンで試飲し、味に少しでも違和感を感じたら、そのラインでつくられたマシンは製品のラインから外すのです。

先進技術の導入や製造ラインの機械化が進む中にあっても、デロンギが最終的に信頼するのは、人間の感覚。

製品をつくるのも使うのも人間であり、その尺度をはかれるのは、人間の感覚しかないと思うから。

そのこだわりが、デロンギらしさです。

# 幅広い採用実績

美味しさはもちろん、 場所を取らないコンパクトなボディと 高いコストパフォーマンスで 様々な業種に採用されています。

# Made by De'Longhi

デロンギの全自動コーヒーマシンは、 徹底した検査・品質管理の下、製造されています。

#### ISO14001

デロンギ・全自動コーヒーマシンは 環境マネジメントシステムISO14001:2004認証を 取得した工場で製造されています。



# 業務用ユースを万全サポート

デロンギ・ジャパンでは独自のアフターサービス体制を完備。コールセンター、修理・メンテナンス部門、ロジスティクスに至るまで、常に構築や投資を重ね進化を続けています。2014年9月には、アフターサービス業務の更なる強化を図るため「デロンギ・テクニカルセンター」を開設致しました。



# 業務用専用アフターサポート

土日祝日も受付 専用コールセンター トラブル時の 代替機サービス 専門スタッフによる サポート体制

## webによるアフターサポートも充実

図解や動画でよりわかりやすい説明を24時間いつでもご覧いただけます。

デロンギ 再資源化システム

## 地球にやさしい再資源化システム

デロンギは、長年ご愛用いただいたデロンギ製品を責任をもって再資源化を行っています。 回収した製品は素材ごとに分解・分別をした後、リサイクルされます。



# 豆から 挽きたて淹れたて

コーヒー豆から1杯ずつ抽出するので、原料ロス、電力の無駄もなくいつでも新鮮で香り高いコーヒーが提供できます。



使いやすい



誰でもワンタッチで コーヒーを抽出できる 簡単オペレーション

# 技術も凝縮 コンパクト設計

サーモブロック採用でマシンの立ち上がりもスピーディー。 同時にコンパクト化を実現し、スペースの有効利用もできます。



らくらく設置



電源は日本規格の100V仕様、 給水もタンク式で工事は一切不要 設置場所の移動も簡単

# 毎日の お手入れも簡単

コーヒー粉を捨てる、洗浄部品を取り外す、など 営業終了後の毎日のお手入れも、簡単かつ手早く行うことができます。



# ランニングコストも安い



定期的なメンテナンスは 表示でお知らせする 除石灰作業のみ デロンギ ディナミカ コンパクト全自動コーヒーマシン

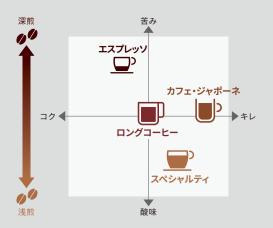
# ECAM35015BH DINAMICA

●オープン価格



# コーヒーの味わいをより豊かに表現

## 最適な味で抽出できる4つのコーヒーメニュー







# コン エスプレッソ

イタリアの伝統的コーヒーの代表格。 濃厚で深い味わいの香り豊かなコーヒー。



#### ロングコーヒー

デロンギのコーヒーメニューで 最もベーシックな本格レギュラーコーヒー。



#### 」、カフェ・ジャポーネ

豆を蒸らしながら抽出する間欠抽出により、 エスプレッソの旨味とドリップのすっきりした 後味を融合した日本限定メニュー。



#### コ) スペシャルティ

通常より多めの豆量を使いダイレクトに抽出。 バランスのとれた軽く繊細な味わいが特長。

# 高性能ミルクフロッサー採用・フォームミルクも自由自在



#### キメ細かい フォームミルクも簡単に

コツ要らずでキメ細かなこだわりの フォームミルクもスチームを使って 手動で作れます。

スチーム使用後、コーヒー抽出へ 瞬間切替が可能。流れるような動き でミルクメニューが作れます。

D445mm H360mm

#### シンプル設計・操作性に優れた静電タッチパネル コーヒーの濃さ コーヒー豆の量を選んだり、 コーヒー粉抽出に切り替えます。 00 豆量調整ボタン \_ 2杯抽出ボタン -エスプレッソLARGEボタン エスプレッソボタン -(ロングコーヒー) スペシャルティボタン -カフェ・ジャポーネボタン **8** ₼ スチーム/ESCボタン 内部洗浄/OKボタン

# 抽出量調節

メニュー	
エスプレッソ	1杯抽出
	初期設定 約30mL (設定範囲 約30~180mL)
	2杯抽出
	初期設定 約60mL (設定範囲 約60~360mL)
エスプレッソ LARGE (ロングコーヒー)	1杯抽出
	約40mL (設定範囲 約40~180mL)
	2杯抽出
	約80mL (設定範囲 約80~360mL)
スペシャルティ	1杯抽出
	約120mL (設定範囲 約100~240mL)
カフェ・ジャポーネ	1杯抽出
	約120mL (設定範囲 約115~250mL)



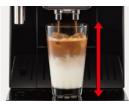
#### コーン式グラインダー

上下二枚刃構成のコーン式 グラインダーを採用。 低速回転で摩擦熱が発生しにくく、 エスプレッソの命であるアロマを 逃さず均一に挽くことができます。 7段階から挽き具合(粒度)を調整可能。



#### 毎日のお手入れも簡単

給水タンクやトレイ着脱など フロントオペレーションのシンプル設計。 自動内部洗浄機能により、日々のお手入れは トレイやカス受けを引き出し、洗っていただくだけ。



#### トールサイズ対応のコーヒー抽出口

カップに合わせて抽出口の高さ調整が可能。 (最大カップ高さ約135mm)

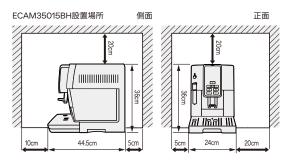


#### 着脱可能な抽出ユニット

独自開発の抽出ユニットは 粉が残りにくい構造で、 お手入れは流水にくぐらすだけの 取扱い易さ。 本製品には予備用も付属。



型式番号 ECAM35015BH 仕様 商品名 ディナミカ 外形寸法(mm) 幅240×奥行445×高さ360 本体質量(kg) 9.5 ブラック 電源コードの長さ(m) AC100V / 50-60Hz 電圧/周波数 消費電力(W) 1450 ポンプ圧(気圧) 15(抽出時9) ボイラー シングル(瞬間切替式) 給水タンク容量(L) 1.8 豆ホッパー容量(g) 300 グラインダー 7段階・低速回転コーン式 コーヒー粉使用 コーヒー豆量設定 5段階 コーヒー豆量 1杯抽出:約6~11g 2杯抽出:約10~14g スペシャルティ:約8~14g カフェ・ジャポーネ:約5~18g カス受け容量 最大20杯分 コーヒー抽出口高さ(cm) 約8.4~13.5 1日の抽出能力目安 35杯/日 ディスプレイ表示 アイコン表示 インジケーター機能 ミルクの泡立て 手動(2重構造高性能ミルクフロッサー) ミルク簡易洗浄機能 ミルク泡立て調整機能 除石灰洗浄プログラム 給湯機能 言語設定 節電機能 自動電源ON機能 自動電源OFF機能 ○(15,30分,1,2,3時間のいずれかで設定可能) 抽出量設定 ボタン選択(4プログラムマニュアル設定) ミルクメニュープログラム 抽出温度設定 ○(4段階) コーヒーマシン用除石灰剤(1回分)/クリーニングブラシ/ 付属品 抽出ユニット(予備用)/計量スプーン/水硬度チェッカー/ 取扱説明書/コントロールパネルシール/簡易取説シート/ スチーム管用Oリング×2(予備) 保証期間 1年 生産国 ルーマニア 承認図 ○(PDFファイル・DXFファイル)



W240mm



## ミルクが甘いカプチーノ「ラテクレマ™システム」



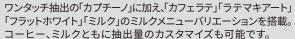


- "ミルクの甘みと香りが引き立つ最適な温度"
- "ミルクと泡は2:3の黄金比"
- "弾力がありキメ細かく、舌触りなめらかな泡" を作る「ラテクレマ™システム」を搭載。

LatteCrema Op

## オートカプチーノ機能搭載・5種類のミルクメニュープログラム







ミルク泡の大きさ、 キメ細かさを 無段階で調整。 ミルクノズル洗浄も 簡単に行える 「フロス調整つまみ」



着脱しやすく、 スマートに管理できる ミルクコンテナ (容量600mL)

# レギュラーコーヒーやエスプレッソなど、豊富なコーヒーメニュー



┃ コーヒーパウター ┃ EX マイルド ┃ マイルド ┃ スタンダード ┃ ストロング ┃ EX ストロング 1杯抽出:約6~11g、2杯抽出:約10~14g、カフェ・ジャポーネ:約12~20g

粉からの抽出時に選択 薄い(少ない) <=

約30mL

エスプレッソ ロングコーヒー ロングコーヒーLARGE カフェ・ジャポーネ 約120mL 約150mL

少ないぐ

カフェ・ジャポーネ



マイコーヒー

# エスプレッソの旨味とドリップのすっきりした後味を

融合し、豆をハンドドリップしたように蒸らしながら 間欠抽出する「カフェ・ジャポーネ」機能も搭載。 芳醇な香りと旨味を実現します。

D460mm H360mm

# 文字ガイダンス表示 + タッチセンサー式ボタン



(※)プログラムモード時は **◇**戻る **>**進むボタン になります。



#### 給水タンク

引き出し式給水タンク(容量2L)で 補充も簡単に。



#### フロントオペレーション

コーヒーカス受け、排水トレイは引き出し式で、 日々のお手入れにアクセスしやすい設計。



#### コーヒー豆ホッパー

容量370gの豆ホッパー。 コーヒーパウダー投入口から コーヒー粉の使用も可能。



#### コーン式グラインダー

低速回転で豆を挽くため摩擦熱の発生を 最小限に抑えアロマを逃しません。 7段階で挽き目の細かさを調整可能。



#### トールサイズ対応のコーヒー抽出口

カップに合わせて抽出口の高さ調整が可能。 (最大カップ高さ約140mm)

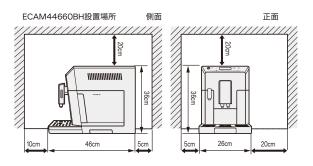


#### 着脱可能な抽出ユニット

独自開発の抽出ユニットは 粉が残りにくい構造で、 お手入れは流水にくぐらすだけの 取扱い易さ。 本製品には予備用も付属。



型式番号 ECAM44660BH 商品名 エレッタ カプチーノ 外形寸法(mm) 幅260×奥行460×高さ360 本体質量(kg) 11.5 ブラック 電源コードの長さ(m) AC100V / 50-60Hz 電圧/周波数 消費電力(W) 1450 ポンプ圧(気圧) 15(抽出時9) ボイラー ダブル 給水タンク容量(L) 2.0 豆ホッパー容量(g) 370 グラインダー 7段階・低速回転コーン式 コーヒー粉使用 コーヒー豆量設定 5段階 コーヒー豆量 1杯抽出:約6~11g 2杯抽出:約10~14g カフェジャポーネ:約12~20g カス受け容量 最大20杯分 コーヒー抽出口高さ(cm) 約9~14 1日の抽出能力目安 35杯/日 ディスプレイ表示 メッセージ表示 インジケーター機能 ミルクの泡立て 白動 ミルク簡易洗浄機能 0 ミルク泡立て調整機能 除石灰洗浄プログラム 0 給湯機能 2ヶ国 言語設定 節電機能 自動電源ON機能 時刻設定 自動電源OFF機能 ○ (15,30分、1,2,3時間のいずれかで設定可能) ボタン選択(5段階・うち1段階マニュアル設定) 抽出量設定 ミルクメニュープログラム 5種類 抽出温度設定 ○(4段階) コーヒーマシン用除石灰剤(1回分)/クリーニングブラシ/ 付属品 抽出ユニット(予備用)/計量スプーン/水硬度チェッカー/ 取扱説明書/コントロールパネルシール/簡易取説シート/ スチーム管用Oリング×2(予備) 保証期間 1年 生産国 イタリア



○(PDFファイル・DXFファイル)

承認図

W260mm

デロンギ ECAM35015BH用パネルカバー

# 35015CPC

セルフサービスオペレーションが可能なパネルカバー。必要なボタンのみを操作できるため誤動作防止にも役立ちます。



デロンギ ステンレス製ミルクジャグ350mL

## DLSC060

カプチーノ、カフェラテ、ラテマキアート用の ミルクの泡立てに最適な形状。 光沢感のあるスタイリッシュな 鏡面仕上げのデザイン。



デロンギ コーヒーマシン用除石灰剤(100mL×2本)

# DLSC200

コーヒーマシン用にデロンギ社が 開発した除石灰剤です。



\*この他にも豊富なラインナップがございます。詳しくはデロンギ・オンラインショップまで。

## 充実のコンテンツ・WEBサービス

知りたい情報、解決したいことにお応えします!

デロンギ・業務用コーヒーマシン スペシャルwebサイト professional.delonghi.co.jp



消耗品・パーツはデロンギ・オンラインショップでのご購入が便利です。

デロンギ・オンラインショップ

http://shop-casa-delonghi.com/



#### アフターサービス

デロンギ 業務用専用 エスプレッソコールセンター Tel. 0120-074-900 受付時間 平日 9:00~18:00 土日祝日 11:00~16:30



#### 安全上のご注意

- ●ご使用の前に、取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ●屋外や、本来の目的以外の用途に使用しないでください。
- ●本カタログに掲載の製品は、定格15A以上の電源コンセントに直接接続してお使いください。
- ●2口コンセントでは安全のため片方は必ず空けてお使いください。
- ◆ 本カタログに掲載の製品は日本国内用のため、日本国外では使用できず、またアフターサービスもできません。
- ◆製品には保証書が添付されております。ご購入の際には必ず保証書をお受取りの上、保管ください。 店名、ご購入日の記載のないものは保証対象外となる場合があります。
- ◆製品のデザイン、仕様および生産国は、予告なしに一部変更する場合があります。
- ◆ 製品の色彩は印刷のため実物とは多少異なることがあります。
- ◆本カタログに掲載のコーヒーマシンの補修用性能部品の保有期間は最終輸入日を基点に5年間です。



# デロンギ・ジャパン株式会社

お求め、お問い合わせは当店へ